



Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
S	FABER	PF	Gaminio mikrokorteles informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re lista produrilor conform cu norma 65/2014	Informacije na kartice proizvoda wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στα πλαίσια του πρoτύπου 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bélag Tájékoztató ról a 65/2014			
M	110.0477.767 P1258	S	Iteikejo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Ime na dostavčak	Naziv dobavljača	Ármin az ismóltóral			
AEChood	56,6	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A kesztélyek típuszsámja	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Ime na dostavčak	Naziv dobavljača	Ármin az ismóltóral			
EEC	A	AEChood	Metinis energijos suvartojimas	Identifikatur tal-modell	Eves aramfogyaszás	Rövid energetikai leírés	Rövid energetikai leírés	Consum energetic anual	Foizne zuzycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Özdeşleşme potrošnja elektricne energije	Blana		
FDEhood	29,4	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Energiyahatékonyaság besorolás	Eredeti energetikai účinnost	Eredeti energetikai účinnost	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Blana		
FDEC	180,0	FDEhood	Skyšbio dinaminis efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de eficiență fluidodinamică	Wydajność dynamiczna	Wydajność dynamiczna	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Blana		
LE	A	FDEC	Skyšbio dinamino efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności dynamicznej	Klasa wydajności dynamicznej	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Blana		
LEC	A	LE	Apšvietimo efektyvumas	Identifikatur tal-modell	Világítás hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Ετήσια απόδοση	Ετήσια απόδοση	Ετήσια απόδοση	Ετήσια απόδοση	Blana		
GFE	55,1	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Világítás hatékonyság besorolás	Tűdő szelvényi hatásosság	Tűdő szelvényi hatásosság	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Klasa wydajności świetlnej	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Blana		
GFEC	E	GFE	Riebtųjų filtravimo efektyvumas	Identifikatur tal-modell	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji powietrza	Klasa wydajności filtracji powietrza	Κλάση απόδοσης φίλτρων	Κλάση απόδοσης φίλτρων	Κλάση απόδοσης φίλτρων	Κλάση απόδοσης φίλτρων	Blana		
Qmin	280	GFEC	Riebtųjų filtravimo efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji powietrza	Klasa wydajności filtracji powietrza	Κλάση απόδοσης φίλτρων	Κλάση απόδοσης φίλτρων	Κλάση απόδοσης φίλτρων	Κλάση απόδοσης φίλτρων	Blana		
Qmax	580	Qmin	Dro srutaus minimaliu greičiu	Identifikatur tal-modell	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Blana		
Qboost	710	Qmax	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Identifikatur tal-modell	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Blana		
SPEmax	60	Qboost	Dro srutaus esant didėjiančiam greičiui	Identifikatur tal-modell	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Blana		
SPEmin	55	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomászint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Blana		
SPEboost	69	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiui	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomászint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Blana		
PO	0,99	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiui	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomászint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisia zwięzku przy prędkości intensywnej	Emisia zwięzku przy prędkości intensywnej	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Blana		
Ps	N/A	PO	Energijos suvartojimas prietaisui esant šuantiui	Identifikatur tal-modell	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în regim de pauză	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Blana		
f	0,9	Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Identifikatur tal-modell	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Blana		
EEIhood	52,2	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Identifikatur tal-modell	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014			
Qbep	382,0	F	Laiko paddėjimo faktorius	Identifikatur tal-modell	Idővelételei együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014			
Wl	2,4	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	Identifikatur tal-modell	Energiyahatékonyaság mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014			
Emiddle	360	Qbep	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Identifikatur tal-modell	A leglobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cea mai înaltă eficiență	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Blana		
Lwa	65	Wl	Įmatuotas oro srautas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Identifikatur tal-modell	A leglobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cea mai înaltă eficiență	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Προτύπος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Blana		
WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Wbep	Įmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Identifikatur tal-modell	A leglobb hatékonyaság mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Κατανάλωση ρεύματος στην ελάχιστη ταχύτητα	Κατανάλωση ρεύματος στην ελάχιστη ταχύτητα	Κατανάλωση ρεύματος στην ελάχιστη ταχύτητα	Κατανάλωση ρεύματος στην ελάχιστη ταχύτητα	Blana		
Emiddle	Vidutinis vilykies paviršius laisvą vietą užėmus sistemos	WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Identifikatur tal-modell	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Moc znamienova systému osvetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjete	Nominalna snaga sustava rasvjete	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014			
Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiai našumui	Wbep	Įmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Identifikatur tal-modell	A leglobb hatékonyaság mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Κατανάλωση ρεύματος στην ελάχιστη ταχύτητα	Κατανάλωση ρεύματος στην ελάχιστη ταχύτητα	Κατανάλωση ρεύματος στην ελάχιστη ταχύτητα	Κατανάλωση ρεύματος στην ελάχιστη ταχύτητα	Blana		
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE	1) Ką Jungiamo vnykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvairuota. 4) Trauktuvės filtrus (kai būt) švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviau.	SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE	1) Ką Jungiamo vnykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvairuota. 4) Trauktuvės filtrus (kai būt) švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviau.	SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE	1) Ką Jungiamo vnykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvairuota. 4) Trauktuvės filtrus (kai būt) švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviau.	SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE	1) Ką Jungiamo vnykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvairuota. 4) Trauktuvės filtrus (kai būt) švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviau.	SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE	1) Ką Jungiamo vnykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvairuota. 4) Trauktuvės filtrus (kai būt) švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviau.	SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE	1) Ką Jungiamo vnykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvairuota. 4) Trauktuvės filtrus (kai būt) švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviau.	SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE	1) Ką Jungiamo vnykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvairuota. 4) Trauktuvės filtrus (kai būt) švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviau.	SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE	1) Ką Jungiamo vnykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvairuota. 4) Trauktuvės filtrus (kai būt) švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviau.	SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE	1) Ką Jungiamo vnykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvairuota. 4) Trauktuvės filtrus (kai būt) švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviau.